

## **Ebe ni iPolu o keke ghi egbo** **iKolosha** **Eni e miesuo**

<sup>1</sup> Mhemhe iPolu, aghiusomhi na keke oyi iJesu iKirisiti ni Eshinegba o ze abi o ghole oli shi mhi khi, li shi inyoghuo awa iTimoti.

<sup>2</sup> Mhemhe mhi keke ebe ona ghi egbo eyi Eshinegba ni e la eoli iKolose, ikhi inyoghuo awa ni e pfuase ni a ri egbe e nga elemhi iKirisiti.

Eshinegba Ita awa o ka li okhale na e, o ri opfomhe na e.

### *Iromhi ali ikphemhi*

<sup>3</sup> Egheghe kpa anye ro kphemhi na Eshinegba, Ita iJesu iKirisiti Onomhue oyawa, ini anye e so iromhi na e.

<sup>4</sup> Itobo khi anye she suo abi a migha shi irudunga oyi iJesu, ali abi a li nono ingme oyi egbo eyi Eshinegba nya.

<sup>5</sup> Emini Eshinegba o ro shi eke e khe e obini iloghie, o re e mholi irudunga ali inono ona, ikhi emini a she suo elemhi ungmemhi igesikia, ikhi usomhi onete oyi iJesu iKirisiti ni a she gueye e.

<sup>6</sup> Oni usomhi onete ona o she ri umomhi e lasele, o gbolo fu e shi o elemhi agbo nya, abi o kie kpe e li iteva oye e rote ogbele ni a te lese igesikia ni o la ukpokpomhi okhale ni Eshinegba o li.

<sup>7</sup> Obọ oyi Epafurasi a te suọ oni okhale oyi Eshinegba, oni ọ khi ọtuọghuo elemhi anye, ni ọọ gbe akanya oyi iKirisiti te ode igesikia ni ọ to eloli anye.\*

<sup>8</sup> Lọli ọ gbo gueye anye abi oni Ayemhe ọ li re ẹ mhọli inono na ẹgbọ eyi Eshinegba.

<sup>9</sup> Abi anye te lina suọ esọ onete oyi angeli oyẹẹ, anye ẹ tigbe yemhe iromhi isoso-a, ni anye sọ ọ na ẹ. Anye ẹ sọ iromhi, Eshinegba ọ rote ilęsingme ali ilęse elemhi Ayemhe-nọ-pfuase kpaghie ẹ obọ, ni a lese oghumhe oyọli, ni a riele ọli.

<sup>10</sup> Eri anye lina sọ iromhi na ẹ, ni a guẹ ke ngeli abi ẹgbọ eyi Onomhue ẹẹ li, ni a ri egbe ke mu ọli, a ri imomhi eyi onete iriele lasele, a gbolo ẹ lese Eshinegba gbo shi ọ.

<sup>11</sup> Anye gbolo ẹ lema li, ọ ri itoto na ẹ, ni a ke ri ekpabọ eyọli nya gbe akanya, ni a mhọli ukpokpomhi iregbemie ali irabomudu ali oghẹle.

<sup>12</sup> Ni a ke kphemhi na Eshinegba Ita, ni ọ li re ẹ fu te eni e li mhọli okemhi shi ugu oyi ẹgbọ eyi Eshinegba, eni e la akpa, ni ọ roọ khe ẹ.

<sup>13</sup> Eshinegba ọ she rue awa obọ oyi ekpabọ alo ebili eyi okphaghie lasele, o rue awa bhale iloghie oyi omi ọli ni ọ nono.

<sup>14</sup> Obọ oyọli awa te mhọli ipfasheke, ni ọ ri olamhe topfa awa.†

### *IKirisiti ọ fu ne nya*

<sup>15</sup> IKirisiti khi irọkhokho oyi Eshinegba ni ọgbọ aa ya me eloe. Lọli ọ khi oni odode emini Eshinegba ọ ma nya.

<sup>16</sup> Irari khi obọ oyọli a te ma emhikpa, ikhi emini e la ukhuli ali eke, ghe eni a me ali eni aa ya me,

\* **1:7** Li ze iKolo 4.12; iFilẹ 23    † **1:14** Li ze Efi 1.7

okekhi ikpekhomhi eghiele o, o khi ekpabọ o, o khi ighie o, okekhi ena omhese o, loli o ma emhikpa, o ma we na egboli.

17 O kpe la o neni a ma emhi nya, loli o ze ni emhi nya e ro kugbe khi oghuo.

18 Loli o khi ukhomhi oyi idiegbe, ikhi igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suo. Loli o khi igbaekele, itobo khi loli Eshinegba o kpe guise le, ni o ke gbo ya ghu ghue, eghenge agho ni lolighuo o ri obo nga emini e la agbo nya ke mhese shi.‡

19 Irari khi eri o ghole Eshinegba ni emini o khi nya o la agbo oyi Omi oli.

20 Ishegho ni o me asha rote obo oyi oni Omi oli nu emhikpa mhue iroriele, o khi emhi na agbo ona okekhi ena idane. Oia eyoli ni o ku abi o ro ghu-a shi ukhomhi apfida o ro riele ona. §

21 Eghenge ni o dose ni aa ro kpe lese Eshinegba, eri a nuata shi oli o. A khi ebe oli elemhi udu oye, itobo angeli obe ni a ngeli.

22 Ama Eshinegba o she re e nu egboli ro riele. Eghuli oyi iKirisiti o ro re e khi eni e pfuse shi odalo oyoli, ni aa ke mholi ichimhi, ni a pfue umhaguekia.

23 Ini a da kie la elemhi irudunga oye, ni a ro migha gbagbagba shi o, ni aa ro ze ni irudushi ni a mholi o nighise, ikhi oni a mholi shi emini Eshinegba o ro shobo na e elemhi usomhi onete oyoli. Oni usomhi onete ona ni a she ro tse abo khaso ogbokpa elemhi agbo ona, loli a ze me iPolu shi abi aghiusomhi, mhi roli ke tse abo.

---

‡ 1:18 Li ze Efi 1.22-23 § 1:20 Li ze Efi 2.16

*Ikanya ni iPọlu ọ gbe na igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suọ*

<sup>24</sup> Memena, egbe ga a mu mhe shi osoli ni mhi me e na e elemhi idiegbe oyemhe. Eri mhi ri oni osoli ona pfuse ikanya eni e kpole gbe, abi iKirisiti ọọ me osoli na idiegbe oyoli, ikhi igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suọ.

<sup>25</sup> Eshinegba ọ she remhe khi oni ọọ ga oyi igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suọ oyoli, ni mhi ya tse-abọ oni usomhi oyoli nya ye e.

<sup>26</sup> Ona o khi osheli ni ọ kpe ro sheli na egbo rote igbaekele ramhi egheghe ana. Ama, loli ọ tigbe khueghie a khashe egbo eyoli ena.

<sup>27</sup> Eri Eshinegba ọ ri ele ona ni eni egbo eyoli e lese epfue oniemi ni o la oni osheli ona. Oni osheli khi, iKirisiti ni ọ la agbo oye e, ni ọ re e mholi irudusho khi, a ya nu oli mholi okemhi shi ufumhi oyi Eshinegba.

<sup>28</sup> Loli o ze ni anye ro ri iKirisiti e tse abo khashe ogbokpa. Rote egbhali ni anye mholi nya anye te e tse agua ye ogbo, anye gbolo e sese we ni anye ro rue we bhale odalo oyi Eshinegba abi egbo ni e mhue iwomhelo, ni e toma iKirisiti o.

<sup>29</sup> Ni a bhale ya e khi ona o ze ukhomhi, eri mhi ri ekpabo eyi iKirisiti nya ni e la mhe egbe roshaka gbe akanya.

## 2

<sup>1</sup> Mhia nono ni mhi gueye e abi mhi li roshaka a kpaghie e ali eni e miesuo ni e la eoli iLaodisha ali egboese ni ea me mhe ukpelo ghue obo.

<sup>2</sup> Emini o ze ni mhi ro ọ ri ele ona khi ni a ro ri udu shi we ọ, ali ni e kugbe elemhi inono, ini

e mhọli ẹpfue ni o gba pfo ni ilẹṣe o rọ ọ na ogbo. Eghẹghẹ agho ni e lẹṣe osheli ni Ẹshinẹgba ọ gba, ni o khi iKirisiti.

<sup>3</sup> Lọlighuo kpe ọ khi okpe ni ọọ khueghie ẹpfue-a ni o la ilẹsingme ali ilẹṣe eyi Ẹshinẹgba.

<sup>4</sup> Eri mhi gue ona a ye ini ọgbokhọghuo ọ khi ri osese ẹgbhọli bhale ya di ẹ, abibi eni osese e ririẹ dala eso ramhi.

<sup>5</sup> Irari khi, ini mhi aa ririẹ nu ẹ la agho, ayemhe oyemhe o nu ẹ la agho. Mhi nono ni mhi bhale ya me ẹ abi a guẹ la kuete, ni irudunga ni a mhọli shi iKirisiti ọ ọa li nighise.

<sup>6</sup> Aborokhia khi a she rue iJesu iKirisiti abi Onomhue, a nu ọli ke ngeli kugbe,

<sup>7</sup> à gbelighi mighà, a gbo rọ ma imiesuọ ni a mie iKirisiti suọ, a kie mhọli ọli shi udu khi emini a sese ẹ ikhi ingme eyi iKirisiti khi igesikia e khi. A kphemhi ẹ na Ẹshinẹgba eghẹghẹ kpa.

<sup>8</sup> Khi ze ọgbokhọghuo di ẹ mu lama shi osese afue ali eyi ikpamhika. Ikhi osese ni e migha nga angeli ali ẹgbhali oyi agbo, ni ẹa rọte obọ oyi iKirisiti bhale.

<sup>9</sup> Irari khi emini Ẹshinẹgba ọ khi nya e la idiegbe oyi iKirisiti.

<sup>10</sup> Irari khi a kugbe iKirisiti ọ, a rọ mhọli agbo ni o gba pfo elemhi ayemhe. Lọli ọọ kpeda nya elemhi ekpabọ ali omhesẹ ali afu nya na elemhi ayemhe.

<sup>11</sup> Itobọ khi a kugbe iKirisiti ọ, ọ rọ rue ẹ ọghuemhe idiegbe udu lasele, ezeze abi a lie shele ọgbọ ẹfi-a.

<sup>12</sup> Ezeze abi a li ri iKirisiti to abi ọ rọ ghua, ni a gbo guise ọli le, igho a li pfi ẹ lo elemhi okẹ gbo mu ẹ vule, elemhi ibatizi. A guise ẹ le bhale agbo irari

khi a mhọli irudunga shi ekpabọ oyi Eshinegba ni ọ rọte eghuli guise iKirisiti le.\*

<sup>13</sup> Eri a kpe ghu-a shi elemhi ayemhe egheghe no dose, irari khi a la agbo olamhe. Ama memena, Eshinegba o she ri iKirisiti re e gbo mhọli agbo. O ri olamhe eyawa nya topfa awa.†

<sup>14</sup> Abi Eshinegba o ro shishi ishi ni a ze shi awa egbe-a se, ikhi eni e migha zu awa ode, o rue we awa ode-a, o ta we ma apfida abi iJesu o ro ghua.‡

<sup>15</sup> Abi o ro mie iyemhe okphaghię ekpabọ se, o re we lasela gboo yeghe-a abi o ro ghu-a shi apfida.

<sup>16</sup> Irarigho, khi ze ni ogbokhoghuo o gue e ezọ shi emini u wa le ali oni u wa da, ukeneta ushi imu Uki Onogbo ali ogbele ne pfuase ali Ogbela iyemhea oyi iJu.§

<sup>17</sup> Enana nya, irokhokho oyi emini e ya bhale ikpukhokho agbo e khi, iKirisiti o khi ozukhomhi we nya.

<sup>18</sup> Khi ze ni ogbokhoghuo ni o rięle iregbe-tiemhie eyi ikpamhika, ni o o ga igeni, o di e dobe eleli oye-a. Emini egbo eghogho e me e la tono ali udu oyewe ni imiesuo o roli e vuse ike shi isamhi afue.

<sup>19</sup> Ogbọ oghogho o a ke kugbe iKirisiti o, ni o khi Ozukhomhi oyi oni idiegbe, ikhi igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suo miesuo. Ezeze abi ukhomhi oyi ogbo o lie gueye idiegbe abi o lie kia, igho omhesę oyi iKirisiti o lie mhesę na egbo eyoli nya, rewe gbe akanya kugbe abi idiegbe ogbo o tonon elamhi ali ikpesę egbe manọ, khi oghuo. Eghęghe agho oni idiegbe nya o fu abi Eshinegba o nono oli shi.\*

\* **2:12** Li ze iRom 6.4 † **2:13** Li ze Efi 2.1-5 ‡ **2:14** Li ze Efi 2.15

§ **2:16** Li ze iRom 14.1-6 \* **2:19** Li ze Efi 4.16

<sup>20</sup> Aborokhia khi u she nu iKirisiti ghua, ni ushi agbo ọa ke ro mhesẹ ne egho, elo o ze khi u kie ri egbe e na we, ni u ro ri ushi eyewe gbe akanya, ni e e lie,

<sup>21</sup> “Khi mu ona mholi obo,” “Khi to elemhi ogho bino,” “Khi ri obo ti onana?”

<sup>22</sup> Enana nya, emini e ya mele afue-a e khi, ini a rewe ri ele emini a rewe ya ri ele se. Irari khi ishi ali omhesẹ ni egbo e mhesẹ lo.

<sup>23</sup> Eri omhesẹ eghogho e li abine khi ile singme e la o, ikhi eni e ri itoto ri egbo ga ugamhi ikpamhika ali iregbe-tiemhile oyi ikpamhika, ali ina-idiegbe- osoli, ama eni e ri ele ena ẹa rewe lase olamhe le.

### 3

#### *Angeli ni o ghole Eshinegba*

<sup>1</sup> Aborokhia khi a she rote eghuli guise e ali iKirisiti le bhale agbo egho, ri udu oye shi emini e la obini iloghie obini iKirisiti o shito obita Eghiele oyi Eshinegba.\*

<sup>2</sup> Ri udu oye shi emini e la obini iloghie, khi roli shi emini e la agbo ana,

<sup>3</sup> irari khi u she ghua, elemhi iKirisiti u ke la, ni o la elemhi Eshinegba.

<sup>4</sup> Egbegbi agbo oye, elemhi iKirisiti o la. O kha da feli lasele, ye ye, u li ya nu oli la akagho, u li nu oli mholi okemhi shi ufumhi oyoli.

<sup>5</sup> Irarigho, ze ni oghumhe oyi emhi agbo ni o kpe la agbo oye o ghua. Enabi itsebo, ali angeli ichimhi, ali isamhi ebe, ali oghumhe ni ẹa ti, ali emhi-itoegbe ni o li khi ikhumhi igaga.

---

\* **3:1** Li ze *Iwolo 110.1*

<sup>6</sup> Itobọ enana, elemhi e rọ bi Ẹshinegba deba ẹgbọ ni ẹa ya suọ esọ na li.

<sup>7</sup> Ẹẹ, a kpẹ li lina ngeli ẹlẹlẹ, abi a rọ la ifuabọ eyi ẹgbọ eghoḡho.

<sup>8</sup> Ama, memena a zẹ ni emhi eghoḡho nya e lase ẹ egbe le. Emhi nabi elemhi-ibibi, ali ofu imhọli, ali imuegbe oḡbe, ali iyeseḡbe-eva-a, ali ingmemhi iditṣea, ali itono oḡo udu.

<sup>9</sup> A khi ke lono ẹgbhọli khaseḡ egbe aborokhia khi a she gueghie ingeli ali idiegbe onodiọ shi ekeḡ egho,†

<sup>10</sup> ni a shi ri idiegbe enegbọ ku egbe, ni Ẹshinegba Ima o rọ ya mele onogbọ-a, ni o li abi oyọli. Ini o mẹ asha rẹ ẹ mhọli ilẹṣe oyọli.‡

<sup>11</sup> Itobọ ona, azọlómhẹ oḡa ke la iteva eni e khi iju ali ẹgbọ ijeta, wẹẹ eni a sheḡe-a ali eni aa sheḡe-a, wẹẹ ẹgbọ eni ẹa fialo-a ali ẹgbọ eni e rọte ifui ishemhi lasele, wẹẹ oghumha ali omi oḡbọ. Ama iKirisiti o khi oni o mu egbe ne.

<sup>12</sup> Irarigho, abi a rọ da khi eni Ẹshinegba o zẹ, ni e pfuaseḡ ni o nono ingme oyewẹ egho, a ri ilẹlemhi, isomhelemhi, itiegbe-tiemhi, ali ipfomhẹ ali irobomudu sọ abi awulu.

<sup>13</sup> A ke ti eni e miesuọ nabi ẹẹ ma egbe. Ini a lue na egbe, a rọ ke topfa egbe ẹ. A rọ topfa abi Onomhuẹ o li rọ topfa ẹ.§\*

<sup>14</sup> Emi ni u gbo rọ ya ma eni ingeli enete ena nya khi, inono ni o ḡeḡo eni ingeli ena nya kugbe, elemhi ikugbe ni o gba pfo.

<sup>15</sup> Zobẹ ni opfomhẹ oyi iKirisiti o mhọli omheseḡ shi udu oye, aborokhia khi ẹgbọ ni e kugbe elemhi

---

† 3:9 Li zẹ Ẹfi 4.22    ‡ 3:10 Li zẹ Igbae 1.26; Ẹfi 4.24    § 3:13 Li zẹ Ẹfi 4.32    \* 3:13 Li zẹ Ẹfi 4.2



idiegbe oghuo a khi egho, àá kphemhi.

16 A zẹ ni ungmehi oyi Onomhue o la agbo oye e, abi a lie sese egbe, ni a ri ilisingme e ye egbe ude. Agbo ligho ke to iwolo ena irudunga, ni a rote elemhi ayemhe e to ke lasele. A ri ayemhe ikphemhi e to uwolo kuęghie Eshinegba.†

17 Emhikpa ni u wa rięle ni u wa ngme, ri eva oyi iJesu Onomhue rięle we. U gbolo ri eva oyoli e kphemhi na Eshinegba Ita.

*Abi eni e miesuo e li ya ke ngeli*

18 Eę ikpotso ni a la ughue, a ri egbe e na odo e pfo, irari khi ina eę eni e miesuo e ke li.‡

19 Eę edo, a nono ingme oyi ughue e, a khi ri obo ni o toto dose mu we.§

20 Eniye, a ke suo esọ na eni e bia e odekhode, irari khi onana o ti Eshinegba eloe.\*

21 Ita eniye, a khi rięle emini e ya ri elemhi bi imi e, irari khi o ya ri egbe pfo we a.†

22 Eę ighumha, a ri ungmehi oyi oni o mholi e ni o la agbo ona ke gbe akanya. Oa khi ini e nu e la agho tse a ro ri ungmehi oyewe ya ke gbe akanya ini e ba somhi-elemhi e. Ama ri udu oghuo ke gbe akanya irari khi u mu ekpe a na Onomhue.

23 Emiemini u wa rięle nya ri omuegbe ni o rote udu oye nya lasele ke rięle oli, abine khi Onomhue u gbe akanya a na, ni oa khi ogho.

24 Lina ke ngeli abi u ro da lese khi u ya rote obo oyi Onomhue me eleli egho.

---

† 3:16 Li ze Efi 5.19-20 ‡ 3:18 Li ze Efi 5.22; 1 iPit 3.1 § 3:19 Li ze Efi 5.25; 1 iPit 3.7 \* 3:20 Li ze Efi 6.1 † 3:21 Li ze Efi 6.4

<sup>25</sup> Eshinegba o ya fali oni o li onobe ota, o ya gbe ogbokhoghuo azeba. ‡§

## 4

<sup>1</sup> Ee ega, a gue ke rielle deba ighumha eye e abi o ti shi, a ri igesikia deba we. Sato khi yeye u li mholi Oga shi iloghie.\*

### *Emini o gbo mhesa na we*

<sup>2</sup> A lolo ke so iromhi, a to eloe eke, a tse Eshinegba uwegbe.

<sup>3</sup> A gbo li ke so iromhi na anye, ni Eshinegba o khueghie ode-a na anye ini anye me asha gue ungmehi oyoli le. Ikhi ungmehi onayi osheli oyi iKirisiti, ni o ze khi mhi la oga ighumha memena.

<sup>4</sup> A lema na mhe, ni mhi gue oni usomhi le gboo ni egbo e suo li.

<sup>5</sup> Ri ilisingme nu egbo eni ea miesuo ke ngeli. Eghenge ni u mholi nya, roli rielle onete. †

<sup>6</sup> Ze ni ilisingme o la ungmehi ni u wa ngme, u gbolo e ngme ingmehi eni ee ti eso, eghenge agho ni u lese emini u ya ke so shi ogbokpa ingme.

### *Otse ni o kpukhokho*

<sup>7</sup> ITakikosi o ya gue ingme eyemhe nya ye e. Egbegbi inyoghuo ni oo gbe akanya oyi Eshinegba te ode igesikia, ni mhi nono ingme oyoli o khi. Oni anye ga kugbe ee ga Onomhue o li khi.

<sup>8</sup> Ni a ro lese abi anye li la o shi memena mhi ro ghie oli e ghi e, ali ni o gbo ri udu shi e o. ‡

‡ 3:25 Li ze iDeut 10.17; Efi 6.9 § 3:25 Li ze Efi 6.5-8 \* 4:1 Li ze Efi 6.9 † 4:5 Li ze Efi 5.16 ‡ 4:8 Li ze Ika 20.4; 2 iTimo 4.12; Efi 6.21-22

9 Lọli ali Onẹsimusi mhi ga ghie ẹ ghi ẹ. Inyọghuo anye ọni ọọ gbe akanya oyi Ẹshinẹgba te ode igesikia ni anye nono ingme oyọli ọ li khi. Onge ẹoli oye ẹ ọ khi. E ya gueye ẹ emini áá me oola nya. §

10 Arisitakusi ni anye ga la owa ighumha, ọọ tse ẹ. IMaki ni lọli ali iBanabasi e khi inyọghuo, ẹẹ tse ẹ. Ini iMaki ọ bhale a kpe abọ mie ọli abi a li mhese ọli na ẹ.\*

11 Ijesu ni akiseva oyọli o khi iJositosi, ọ lie tse ẹ. Eni ẹgbọ aase ena e khi ẹgbọ iju tse eni e nu mhe ẹ gbe akanya iri-ungmemhi oyi Eghiele oyi Ẹshinẹgba ke kia gasẹ. Eri e ga ri egbe ẹ mu mhe.

12 Epafurasi ni ọ khi onge ẹoli oye ẹ, ni ọ khi ọni ọọ ga iJesu iKirisiti, ọ li tse ẹ. Egheghe kpa ọ ro ọ do ọgbọ elemhi iromhi isosọ itobọ oye ẹ, ni a migha gbagbagba, ni a womheloe shi elemhi oghuemhe oyi Ẹshinẹgba. Ali ni a gbo mhọli ọli shi udu khi Ẹshinẹgba ọ ya riele emini ọọ khi lọli ya riele. †

13 Mhi pfi ọtselẹ na li khi ọ ma a gbe akanya egbegbọ itobọ oye ẹ, ali ẹgbọ ni e miesuo ni e la iLaodisha ali Ẹrapolisi.

14 ILuku omole anye ni ọ khi idokita, ali iDemasi ẹẹ tse ẹ. ‡

15 A li nu mhe tse eni e miesuo ni e la iLaodisha, ali iNifa ali igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suo ni e la owa oyọli.

16 Ini a ze ebe ona se, a ze ni a li ze ọli ye igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suo ni o la ẹoli iLaodisha. Zobe ni a li mie ẹgbọ iLaodisha ebe ni mhi keke ghi we li ze.

---

§ 4:9 Li ze iFile 10-12 \* 4:10 Li ze Ika 19.29; 27.2; iFile 24; Ika 12.12,25; 13.13; 15.37-39 † 4:12 Li ze iKolo 1.7; iFile 23 ‡ 4:14 Li ze 2 iTimo 4.10,11; iFile 24

<sup>17</sup> Gueye Achiposi khi mhiye ọli ọ roshẹka pfuse akanya ni Onomhue ọ ro nga li obogbe pfo. §

<sup>18</sup> Mhemhe iPolu mhi ri ugba ma ebe ga keke otse ona ghi e. A khi yele-a khi eri a so mhe igha. Okhale oyi Eshinegba o nu e la.

**Ebe-No-Pfuasę Ishobo Onogbo**  
**New Testament in Ivbie North-Okpela-Arhe**  
**(NI:atg:Ivbie North-Okpela-Arhe)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ivbie North-Okpela-Arhe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789194797

**The New Testament**

in Ivbie North-Okpela-Arhe

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

03be06b0-68fd-500b-b9a9-6bca4b63979a